

## Hacia una agricultura más orgánica: / Towards a more organic agriculture:

El uso apropiado de agroquímicos y de abonos y pesticidas orgánicos junto con el compromiso de empresarios y la población para comprar productos más orgánicos transformará las prácticas agrícolas en la cuenca. / The appropriate use of agrochemicals and organic fertilizers and pesticides, along with the commitment of businesses and residents to buy more organic produce, will transform agricultural practices in the watershed.

Para proteger el lago, algunos quieren ya una agricultura totalmente orgánica que requeriría subsidios por parte del Gobierno. / To protect the lake, some would like an now a fully organic agriculture and that would require Government subsidies:

¿Qué es la agricultura orgánica? / What's organic agriculture?

Los sistemas de producción orgánica se basan en normas de producción específicas y precisas cuya finalidad es lograr agroecosistemas sostenibles. / Organic production systems based on specific and precise production norms aimed at achieving sustainable agroecosystems.

Mantiene la productividad del suelo y controla las plagas sin usar o limitando estrictamente el uso de fertilizantes y pesticidas sintéticos. Utiliza la rotación de cultivos, el abono verde, el compost y el control biológico de plagas. / Maintain soil productivity and control pests without eliminating or strictly limiting the use of synthetic fertilizers and pesticides. It depends on crop rotation, green fertilizer, compost and biological pest control.

Las basuras municipales de la cuenca son en un 80% orgánicas y deben ser convertidas en abono para evitar la contaminación del lago. / Municipal solid waste in the watershed is 80% organic and it should be transformed into fertilizer to avoid polluting the lake.

Esta exposición es una colaboración entre la Reserva Natural de Atitlán y Laotramitá/, quien aportó el diseño de este material. La colaboración surge de la convicción de que la responsabilidad y el compromiso con el medio ambiente son imperativos mayores que cualquier interés económico. / This display is a collaboration between the Atitlan Nature Reserve and Laotramitá/ the latter which provided the design. This collaboration bears the conviction that commitment to and responsibility toward the environment are greater imperatives than any economic interest.

[www.atitlanreserva.com](http://www.atitlanreserva.com) • [www.laotramitad.com](http://www.laotramitad.com)